ENDROIT - *PLACE* Glace Dorion | VILLE - *TOWN* Vaudreuil-Dorion | DATE 1 oct. 2013 | DIVISION Pee-Wee | CLASSE - *CLASS* A | N° PARTIE - *GAME* N° 3001 | LIGUE *LEAGUE* LHBTL

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBRE PARTIES *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*

POINTAGE - SCORE: BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PER.	NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. PE
						G	
						G	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Pirates.

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. PE	POINTAGE - SCORE: BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PER.
	G						
	G						

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBRE PARTIES *NO. GAMES*
	PRENOM NOM Chandail	1/2

initiale entraineur-chef
Coach's initial

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PER.

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PER.

Apposer votre étiquette ici
Place your LABEL here

(LETTRES MOULÉES) (*PRINTED LETTERS*)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* Signature entraineur-chef
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
GÉRANT / *MANAGER*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*

POINTS FRANC-JEU | POINTAGE FINAL *SCORE* | NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)* | POINTAGE FINAL *SCORE* | POINTS FRANC-JEU

VIS

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

LOC

PARTIE / *GAME* DÉBUT / *START*	FIN / *END*

SPECTATEURS *SPECTATORS*

LIGUE